

**CBA Code of Professional
Conduct — Prohibited
Conduct on
Cross-Examination**

WHEREAS the CBA has a commitment to contribute to the maintenance of high ethical standards and high standards of competence within the legal profession;

WHEREAS since the last update to the *Code of Professional Conduct* in 2004, the Supreme Court of Canada rendered its decision in *R. v. Lyttle*, and the *Code* should reflect the Court's decision;

BE IT RESOLVED THAT paragraph 2(g) of the Commentary in Chapter IX of the CBA *Code of Professional Conduct* be repealed and replaced with:

- (g) make suggestions to a witness recklessly or that he or she knows to be false. The cross-examiner may pursue any hypothesis that is honestly advanced on the strength of reasonable inference, experience or intuition.

Certified true copy of a resolution carried by the Council of the Canadian Bar Association at the Mid-Winter Meeting held in Cancun, Mexico, February 18-19, 2006.

**Code de déontologie
de l'ABC — Conduite
interdite lors d'un
contre-interrogatoire**

ATTENDU QUE L'ABC s'est engagée à aider à maintenir des normes de déontologie supérieures et des normes supérieures de compétence au sein de la profession juridique;

ATTENDU QUE depuis la dernière mise à jour du *Code de déontologie professionnelle* en 2004, la Cour suprême du Canada a rendu sa décision dans l'arrêt *R. c. Lyttle* et que le *Code* devrait refléter la décision de la Cour;

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE l'alinéa 2(g) du Commentaire figurant au Chapitre IX du *Code de déontologie professionnelle* soit supprimé et remplacé par le suivant :

- (g) soumettre à un témoin des hypothèses qui soient inconsidérées ou qu'il sait être fausses. Le contre-interrogateur peut soulever toute hypothèse qu'il avance honnêtement sur la foi d'inférences raisonnables, de son expérience ou de son intuition.

Copie certifiée d'une résolution adoptée par le Conseil de l'Association du Barreau canadien, lors de son Assemblée de la mi-hiver, à Cancun, Mexique, les 18 et 19 février 2006.

**John D.V. Hoyles
Executive Director/Directeur exécutif**